

Denise de Souza Soares

Jacob Dolinger

DIREITO INTERNACIONAL PENAL

Tratados e Convenções

RENOVAR
2006

341.4
S676d



CIP-Brasil. Catalogação-na-fonte Sindicato Nacional dos Editores de Livros, RJ.

D416

Direito Internacional Penal - tratados e convenções / Denise de Souza Soares, Jacob Dolinger. - Rio de Janeiro: Renovar, 2006. 1470p. ; 23cm.

ISBN 85-7147-534-2

1. Direito penal internacional — Brasil. I. Título.

CDD 346.810922

Proibida a reprodução (Lei 9.610/98)

341.4
S676d



ÍNDICE

I - DESAPARECIMENTO FORÇADO DE PESSOAS

Declaração sobre a Proteção de Todas as Pessoas contra os Desaparecimentos Forçados ONU - 1992 7

Convenção Interamericana sobre o Desaparecimento Forçado de Pessoas - Belém do Para - 1994 15

II - DISCRIMINAÇÃO RACIAL

Convenção Internacional sobre a Eliminação de todas as Formas de Discriminação Racial — Nova York — 1965 23

International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid —Nova York—1973 35

III - ESCRAVIDÃO

General Act of the Conference: at Berlin of the Plenipotentiaries of Great Britain, Austria-Hungary, Belgium, Denmark, France, Germany, Italy, The Netherlands, Portugal, Russia, Spain, Sweden and Norway, Turkey and The United States Respecting: (1) Freedom of Trade in The Basin of the Congo; (2) The Slave Trade; (3) Neutrality of the Territories in The, Basin of The Congo; (4) Navigation of The Congo; (5) Navigation of The Niger; and (6) Rules for Future Occupation on the Coast of the African Continent - Berlin - 1885 41

Convention Revising the General Act of Berlin, 26 February 1885, and the General Act and Declaration of Brussels July 1890 - Saint - Germain-en- Laye - 1919 55

General Act of The Brussels Conference Relative to the African Slave Trade - Bruxelas – 1890 61

International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic Paris - 1904 87

International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic Paris - 1910 93

341.4
S676d



Protocol Amending the International Agreement for the Suppression of the White Slave Traffic, Signed at Paris on 18 May 1904, and the International Convention for the Suppression of the White Slave Traffic, Signed at Paris on 4 May 1910 - Nova York - 1949	99
Convenção sobre a Escravatura - Genebra-1926	103
Protocol amending the Slavery Convention - Nova York 1953	107
Convenção Suplementar sobre a Abolição da Escravatura, do Trafico de Escravos e das Instituições e Práticas Análogas a Escravatura - Genebra - 1956	111
Convenção nº 105 da OIT sobre a Abolição do Trabalho Forçado - Genebra – 1957	117
IV- GENOCÍDIO	
Convenção para a Prevenção e a Repressão do Crime de Genocídio - Nova York – 1948	123
V — GUERRA, AGRESSÃO E DIREITO HUMANITÁRIO	
Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded in Armies in the Field - Genebra – 1864	129
Declaration Renouncing the Use, in Time of War, of Explosive Projectiles Under 400 Grammes Weight - Saint Petersburg – 1868	131
The Laws of War on Land - Oxford - 1880	133
Convention (II) with Respect to the Laws and Customs of War on Land and its annex: Regulations concerning the Laws and Customs of War on Land - Haia –1899	145
Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armies in the Field - Genebra - 1906	155
Protocolo de Genebra sobre Proibição do Emprego na Guerra de Gases Asfixiantes, Tóxicos ou Similares e de Meios Bacteriológicos de Guerra - Genebra – 1925	163

341.4
S676d



Tratado de Renúncia a Guerra (Pacto de Paris ou Briand-Kellog) – Paris - 1928	165
Convenção Relativa ao Tratamento dos Prisioneiros de Guerra – Genebra – 1929	167
Convenção para a Melhoria da Sorte dos Feridos e Enfermos nos Exércitos em Campanha - Genebra – 1929	193
Convenção de Genebra I - Convenção de Genebra para Melhoria da Sorte dos Feridos e Enfermos dos Exércitos em Campanha – Genebra – 1949	205
Convenção de Genebra II - Convenção de Genebra para Melhoria da Sorte dos Feridos, Enfermos e Náufragos das Forças Armadas no Mar – Genebra – 1949	227
Convenção de Genebra III - Convenção de Genebra relativa ao Tratamento dos Prisioneiros de Guerra - Genebra – 1949	245
Convenção de Genebra IV- Convenção de Genebra,relativa a Proteção dos Civis em Tempo de Guerra - Genebra - 1949	301
Protocolo I Adicional as Convenções de Genebra de 12 de Agosto de 1949 relativo a Proteção das Vitimas dos Conflitos Armados Internacionais – Genebra - 1977	355
Protocolo Adicional às Convenções de Genebra de 12 de Agosto de 1949, relativo à Proteção das Vitimas dos Conflitos Armados sem Caráter Internacional (Protocolo II) - Genebra - 1977	413
General Act on Pacific Settlement of International Disputes – Nova York – 1949	423
Convenção para a Proteção dos Bens Culturais em caso de Conflito Armado – Haia – 1954	435
Convention on the Non-Applicability of Statutory Limitations to War Crimes and Crimes Against Humanity - New York –1968	449

341.4
S676d



Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction - Londres, Moscou, Washington - 1972	453
European Convention on the Non-Applicability of Statutory Limitations to Crimes against Humanity and War Crimes – Strasbourg – 1974	459
Resolution on the Definition of Aggression - ONU - 1974	463
Convenção sobre a Proibição da Utilização de Técnicas de Modificação Ambiental para Fins Militares ou Quaisquer outros Fins Hostis - Nova York - 1976	467
Convenção sobre a Proibição ou Limitação do Uso de Certas Armas Convencionais que podem ser Consideradas como Produzindo Efeitos Traumáticos Excessivos ou Ferindo Indiscriminadamente e Protocolos I, II e III – Genebra – 1980	473
Protocolo sobre Armas Laser que Causam Cegueira (Protocolo IV) – 1995	487
Convenção sobre a Proibição do Desenvolvimento, Produção, Armazenagem e Utilização de Armas Químicas e sobre a sua Destruição - Paris – 1993	489
Convenção sobre a Proibição da Utilização, Armazenagem, Produção e Transferência de Minas Antipessoal e sobre a sua Destruição - Oslo – 1997	503
 VI - LAVAGEM DE DINHEIRO, FALSIFICAÇÃO DE MOEDA E CORRUPÇÃO	
International Convention for the Suppression of Counterfeiting Currency - Genebra – 1929	519
Convenção Interamericana contra a Corrupção- Caracas – 1996	529

341.4
S676d



Convenção Estabelecida com Base no n° 2, alínea c), do Artigo k.3 do Tratado da União Européia, relativa a Luta contra a corrupção em que estejam, Implicados Funcionários das Comunidades Européias ou dos Estados-Membros da União Européia - Bruxelas – 199	539
Convenção sobre o Combate da Corrupção de Funcionários Públicos Estrangeiros em Transações Comerciais Internacionais – Paris – 1997	547
Convenção Penal sobre a Corrupção - Strasbourg – 1999	555
Additional Protocol to the Criminal Law Convention on Corruption - Strasbourg – 2003	571
African Union Convention on Preventing and Combating Corruption - Maputo - 2003	575
United Nations Convention Against Corruption - Nova York – 2003	589
VII - MERCENARISMO	
Protocolo 1 — Convenção de Genebra relativa a Proteção das Vítimas dos Conflitos Armados Internacionais - Genebra -1977	631
Convention of the OAU for the Elimination of Mercenarism in Africa Libreville—1977	633
International Convention against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries - Nova York - 1989	639
VIII - PIRATARIA	
Convenção sobre o Alto-Mar - Genebra - 1958	649
Convenção sobre o Direito do Mar - Montego Bay – 1982	651
IX - TERRORISMO	
Convention de Genève pour la Prévention et la Répression du Terrorisrrie - 1937	657

341.4
S676d



Convenção sobre Infrações e Certos Outros Atos Praticados a Bordo de Aeronaves - Tóquio – 1963	665
Convenção para a Repressão ao Apoderamento Ilícito de Aeronaves - Haia – 1970	673
Convenção para Prevenir e Punir os Atos de Terrorismo Configurados em Delito contra as Pessoas e a Extorsão Conexa, quando Tiverem eles Transcendência Internacional - Washington, D.C. – 1971	679
Convenção para a Repressão de Atos Ilícitos contra a Segurança da Aviação Civil - Montreal – 1971	683
Protocolo para a Repressão de Atos Ilícitos de Violência nos Aeroportos ao Serviço da Aviação Civil Internacional; Complementar da Convenção para a Repressão de Atos Ilícitos: contra a Segurança: da Aviação Civil, feita em 23 de setembro de 1971 – Montreal – 1988	691
Convenção sobre a Prevenção e Punição de Crimes contra Pessoas que Gozam de Proteção Internacional, inclusive Agentes Diplomáticos - Nova York - 1973	693
Convenção Européia para a Repressão do Terrorismo – Strasbourg – 1977	701
Protocol amending the European Convention on the Suppression of Terrorism - Strasbourg – 2003	707
Convenção Internacional Contra a Tomada de Reféns - Nova York – 1979	717
Convenção sobre a Proteção Física de Materiais Nucleares - Viena – 1980	725
SAARC - Regional Convention on Suppression of Terrorism – Kathmandu –1987	735
Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Maritime Navigation - Roma – 1988	739

341.4
S676d



Protocol for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf – Roma - 1988	749
Convenção sobre a Marcação de Explosivos Plásticos para Fins de Detecção - Montreal – 1991	753
Convenção Internacional sobre a Supressão de Atentados Terroristas com Bombas - Nova York – 1997	761
Arab Convention for the Suppression of Terrorism - Cairo – 1998	771
Treaty on Cooperation among the States Members of the Commonwealth of Independent States in Combating Terrorism – Minsk - 1999	785
Convenção Internacional para a Eliminação do Financiamento do Terrorismo - Nova York - 1999	795
Convention of the Organization of the Islamic Conference on Combating International Terrorism - Ougadougou - 1999	809
Resolução 1373 (2001) adotada pelo Conselho de Segurança em 28 de setembro de 2001 - ONU, 2001	823
Convenção Interamericana contra o Terrorismo - Bridgetown – 2003	827
Council of Europe Convention on the Prevention of Terrorism – Varsóvia - 2005	835
Council of Europe Convention on Laundering, Search, Seizure and Confiscation of the Proceeds from Crime and on the Financing of Terrorism - Varsóvia – 2005	851
X - TRÁFICO DE PESSOAS	
International Convention for the Suppression of the Traffic in Women and Children - Genebra - 1921	881
Convenção Internacional relativa a Repressão do Trafico de Mulheres Maiores - Genebra – 1933	885
	341.4
	S676d



Protocolo de Emenda a Convenção para a Supressão do Trafico de Mulheres e Crianças e a Convenção para Supressão do Trafico de Mulheres Maiores - Nova York - 1947	883
Convenção para a Supressão do Trafico de Pessoas e da Exploração da Prostituição de Outrem - Nova York – 1950	893
Convenção Interamericana sobre Trafico Internacional de Menores – México - 1994	901
Protocolo Adicional a Convenção das Nações Unidas contra a Criminalidade Organizada Transnacional relativo ao Trafico Ilícito de Migrantes por Via Terrestre, Marítima e Aérea – Nova York – 2000	911
Protocolo Adicional a Convenção das Nações Unidas contra a Criminalidade Organizada Transnacional relativo a Prevenção, a Repressão e a Punição, do Trafico de Pessoas, em especial de Mulheres e Crianças - Nova York – 2000	925
Council of Europe Convention on Action Against Trafficking in Human Beings - Varsóvia - 2005	935
XI - TRAFICO INTERNACIONAL DE DROGAS	
International Opium Convention - Haia – 1912	957
Convenção para a Repressão do Trafico Ilícito de Drogas Nocivas – Genebra - (1936) e Nova York (1946)	965
Protocol Amending the Agreements, Conventions and Protocols on Narcotic Drugs Concluded at The Hague on 23 January 1912, at Geneva on 11 February 1925 and 19 February 1925, and 13 July 1931, at Bangkok on 27 November 1931 and at Geneva on 26 June 1936 - Nova York – 1946	973
Protocol for Limiting and Regulating the Cultivation of the Poppy Plant, the Production of, International and Wholesale Trade in, and Use of Opium - Nova York - 1953	981
Single Convention on Narcotic Drugs —Nova York— 1961	999
	341.4
	S676d



Protocolo emendando a Convenção Única sobre Estupefacientes de 1961 - Genebra – 1972	1029
Convenção sobre as Substancias Psicotrópicas - Viena - 1971	1041
Convenção sobre Assistência Mutua Administrativa entre Estados de Língua Oficial Portuguesa em Matéria de Luta contra o Trafico Ilícito de Estupefacientes e de Substancias Psicotrópicas - Luanda – 1986	1063
Convenção das Nações Unidas contra o Trafico Ilícito de Estupefacientes e Substancias Psicotrópicas - Viena - 1988	1067
XII - TORTURA	
Convenção contra a Tortura e outras Penas ou Tratamentos Cruéis, Desumanos ou Degradantes - Nova York – 1984	1097
Optional Protocol to the Conventions Against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading-Treatment or Punishment - Nova York - 2002	1111
Convenção Interamericana para Prevenir e Punir a Tortura – Cartagena das Índias – 1985	1123
Convenção Européia para a Prevenção da Tortura e das Penas ou Tratamentos Desumanos ou Degradantes- Strasbourg – 1987	1129
XIII - CRIME ORGANIZADO	
Convenção Interamericana contra a Fabricação e o Trafico Ilícitos de Armas de Fogo, Munigoes, Explosivos e outros Materiais Correlatos – Washington - 1997	1139
Convenção Interamericana sobre Transparência nas Aquisições de Armas Convencionais - Guatemala - 1999	1151
Convenção das Nações Unidas contra a Criminalidade Organizada Transnacional – Palermo - 2000	1157
Protocolo Adicional a Convenção das Nações Unidas contra a Criminalidade Organizada Transnacional relativo ao Fabrico e o	

341.4
S676d



Trafico Ilícitos de Armas de Fogo, suas Partes, Componentes e Munições - Nova York – 2001 1187

XIV - JUSTIÇA PENAL INTERNACIONAL

Convention de Genève pour la Creation d'une Cour Pénale Internationale - 1937 1199

Charter of the International Military Tribunal (IMT), in Agreement for the Prosecution and Punishment of the Major War Criminals of the European Axis (London Agreement) – 1945 1207

Estatuto do Tribunal Militar Internacional de Nuremberg - Londres - 1945 1209

Control Council Law N° 10, Punishment of Persons'Guilty of War Crimes, Crimes Against Peace and Against Humanity, December 20, 1945, 3 Official Gazette Control Council for Germany 50-55 (1946) 1219

Carta do Tribunal Militar Internacional para o Extremo Oriente – 1946 1221

Draft Code of Crimes against the Peace and Security of Mankind – 1954 1227

Principles of International Co-Operation in the Detection, Arrest, Extradition and Punishment of Persons Guilty of War Crimes and Crimes against Humanity - ONU - 1973 1233

Estatuto do Tribunal Internacional para Julgar as Pessoas Responsáveis por Violações Graves ao Direito Internacional Humanitário Cometidas no Território da Ex-Iugoslávia desde 1991 – 1993 1235

Estatuto do Tribunal Internacional para Julgar as Pessoas Responsáveis por Violações Graves ao Direito Internacional Humanitário Cometidas no território da Ex-Iugoslavia desde 1991 - alterações – 1998 1244

Estatuto do Tribunal Internacional para o Ruanda - ONU - 1994 - Alterações 1249

341.4
S676d



International Criminal Tribunal for Rwanda, Rules of Procedure and Evidence - ONU - 1994	1261
Estatuto de Roma do Tribunal Penal Internacional - Roma – 1998	1295
International Criminal Court - Elements of Crimes	1353
International Criminal Court - Rules of Procedure and Evidence	1387
Statute of the Special Court for Sierra Leone established by the Security Council Resolution 1315 - 2000	1451

341.4
S676d

